

**Poland-Warsaw: Hot-water boilers****OJ S 9/2018 13/01/2018****Contract notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity****I.1. Name and addresses**

Official name: Pgnig Termika SA

Postal address: ul. Modlińska 15

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 03-216

Country: Poland

Contact person: Krzysztof Motyka

E-mail: [krzysztof.motyka@termika.pgnig.pl](mailto:krzysztof.motyka@termika.pgnig.pl)

Telephone: +48 225878433

Fax: +48 225878468

**Internet address(es):**Main address: [www.termika.pgnig.pl](http://www.termika.pgnig.pl)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.termika.pgnig.pl](http://www.termika.pgnig.pl)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

---

**Section II: Object****II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Modernizacja kotłów wodnych WR25 nr K12 i K13 w Elektrocieplowni Pruszków wraz z budową instalacji ochrony środowiska i układu magazynowania popiołu

Reference number: 17DFZZ525

**II.1.2. Main CPV code**

42161000 Hot-water boilers

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem Zamówienia jest kompleksowe wykonanie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego Modernizacji kotłów wodnych WR25 nr K12 i K13 w Elektrociepłowni Pruszków wraz z budową instalacji ochrony środowiska i układu magazynowania popiołu.

## **II.1.5. Estimated total value**

## **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45331110 Boiler installation work, 42418500 Mechanical handling equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem Zamówienia jest kompleksowe wykonanie przez wykonawcę na rzecz zamawiającego Modernizacji kotłów wodnych WR25 nr K12 i K13 w Elektrociepłowni Pruszków wraz z budową instalacji ochrony środowiska i układu magazynowania popiołu. W zakres przedmiotu umowy wchodzi:

- a) Modernizacja kotła WR25 nr K12 przy zachowaniu istniejącej mocy w paliwie, dostosowanie go do opalania paliwem typu miąższ, budowa filtra workowego wraz z układem odpopielania, zabudowa instalacji odsiarczania spalin i zabudowa układu odazotowania spalin.
- b) Modernizacja kotła WR25 nr 13 polegająca na zmniejszeniu jego mocy do maksimum 14,9 MWt w paliwie, dostosowanie go do opalania paliwem typu miąższ, budowa filtra workowego wraz z układem odpopielania, zabudowa instalacji odsiarczania spalin i zabudowa układu odazotowania spalin.
- c) Zabudowa zbiornika magazynowego popiołu, zbiorników magazynowych sorbentu instalacji odsiarczania i reagenta instalacji odazotowania spalin wraz z układami rozładunku cystern i rurociągami transportowymi.
- d) Zabudowa sprężarkowni na potrzeby instalacji środowiskowych modernizowanych kotłów.
- e) Wymiana rozdzielnicy RNN.

Zamawiający zgodnie z art. 29 ust. 3a ustawy Pzp wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących nadzór wykonawczy nad realizacją przedmiotu zamówienia.– Wykonawca złoży Oświadczenie stanowiące załącznik nr 3 do Instrukcji dla Wykonawców.

Szczegółowy opis zamówienia znajduje się we wzorze Umowy 17DFZZ525 wraz z załącznikami.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 14/05/2018 End: 30/12/2019

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Wykonawca przedłoży zamawiającemu na jego wezwanie odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy.

1. Z postępowania wyklucza się wykonawców, którzy:

—nie wykazali spełniania warunków udziału w postępowaniu, lub nie wykazali braku podstaw wykluczenia,

—będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo:

a) o którym mowa w art. 165a, art. 181-188, art. 189a, art. 218-221, art. 228-230a, art. 250a, art. 258 lub art. 270-309 ustawy z 6.6.1997 - Kodeks karny (Dz.U. poz. 553, z późn. zm.) lub art. 46 lub art. 48 ustawy z 25.6.2010 o sporcie (Dz.U. z 2016 r. poz. 176),

b) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 ustawy z 6.6.1997 - Kodeks karny,

c) skarbowe,

d)o którym mowa w art. 9 lub art. 10 ustawy z 15.6.2012 r. o skutkach powierzania

wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium RP.

—jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczeego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 24 ust. 1 pkt 13 (z wyłączeniem skazania tej osoby za przestępstwo wymienione w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. d Ustawy - art. 133 ust. 4 Ustawy),

—wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub też zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności,

—który w wyniku zamierzzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawieniu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub obiektywne i niedyskryminacyjne kryteria, zwane dalej „kryteriami selekcji”, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych dokumentów,

—który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd zamawiającego, mogące mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia,

- który bezprawnie wpływał lub próbował wpływać na czynności zamawiającego lub pozyskać informacje poufne, mogące dać mu przewagę w postępowaniu o udzielenie zamówienia,
- który brał udział w przygotowaniu postępowania o udzielenie zamówienia lub którego pracownik, a także osoba wykonująca pracę na podstawie umowy zlecenia, o dzieło, agencyjnej lub innej umowy o świadczenie usług, brał udział w przygotowaniu takiego postępowania, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu,
- który z innymi wykonawcami zawarł porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji między wykonawcami w postępowaniu o udzielenie zamówienia, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych,
- będącego podmiotem zbiorowym, wobec którego sąd orzekł zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne na podstawie ustawy z 28.10.2002 o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary,
- wobec którego orzeczono tytułem środka zapobiegawczego zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne,
- wykonawców, którzy należą do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski.

O dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że istniejące między nimi powiązania nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

—w stosunku do którego otwarto likwidację.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy znajdują się w sytuacji ekonomicznej lub finansowej, tj. wykażą się przychodem średniorocznym w wysokości co najmniej 30 000 000,00 PLN za okres ostatnich trzech lat obrotowych, a jeżeli okres działalności jest krótszy - to takim przychodem średniorocznym za ten okres określonym na podstawie „Rachunku zysków i strat” części sprawozdania finansowego (pozycja „Przychód netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów” lub „Przychód netto ze sprzedaży i zrównane z nimi”) albo w przypadku Wykonawców niezobowiązanych do sporządzania ww. dokumentów, innych dokumentów określających obroty oraz zobowiązania. Średnioroczny przychód to suma przychodów z ostatnich 3 lat obrotowych podzielona przez 3, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, średnioroczny przychód to suma przychodów z tego okresu podzielona przez liczbę lat odpowiadających temu okresowi. Jeśli przychód będzie podany w walutach obcych, wówczas Zamawiający dokona przeliczenia ich według średniego kursu NBP tabeli A ogłoszonego na dzień wysłania ogłoszenia o zamówieniu do publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. W przypadku braku publikacji kursu tej waluty przez Narodowy Bank Polski w dniu, o którym mowa powyżej, Zamawiający zastosuje średni kurs tej waluty ostatnio ogłoszony przez Narodowy Bank Polski przed wyżej wymienionym dniem.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy wykażą się zrealizowaniem samodzielnie lub w konsorcjum, w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - to tym okresie, co najmniej dwóch zamówień na projektowanie i modernizację kotła wodnego o mocy minimum 12,5 MW ale nie większej niż 50 MW, przy czym wartość zamówienia nie może być niższa niż 6 000 000,00 PLN.

Na potwierdzenie spełnienia powyższych warunków wykonawca na wezwanie zamawiającego przedłoży do każdej pozycji wykazu prac dokumenty potwierdzające należyte wykonanie prac w wyżej opisany zakresie. Dokumentami potwierdzającymi należyte wykonanie prac w zakresie opisanym powyżej mogą być:

- 1) referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane;
- 2) inne dokumenty - jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać dokumentów, o których mowa w pkt 1);
- 3) jeśli usługi były wykonywane na rzecz zamawiającego, wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia dowodów na prawidłowe wykonanie tych usług

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Wykonawca przystępując do przetargu jest zobowiązany do wniesienia wadium w wysokości 300 000 PLN (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100) przed upływem terminu składania ofert. Wadium wniesione w pieniądzu, przelewem, na poleceniu przelewu należy wpisać: „Wadium - przetarg nr 17DFZZ525”.

Wadium w formie gwarancji bankowej lub gwarancji ubezpieczeniowej albo poręczenia, z treści musi w szczególności jednoznacznie wynikać zobowiązanie gwaranta (banku, ubezpieczyciela, poręczyciela) do zapłaty całej kwoty wadium nieodwoalnie i bezwarunkowo na pierwsze żądanie Zamawiającego (beneficjenta), zawierające oświadczenie, że zaistniały okoliczności, o których mowa w art. 46 Ustawy - bez konieczności potwierdzania tych okoliczności.

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy będzie wnoszone przez Wykonawcę w wysokości 10 % ceny oferty, zgodnie z zasadami opisanymi we wzorze umowy 17DFZZ525. Wadium i zabezpieczenie w pieniądzu na konto w mBank SA nr 85 1140 1010 0000 2963 3400 1042.

### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Warunki płatności określa projekt umowy 17DFZZ525.

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

W przypadku, kiedy wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, zobowiązani są przedstawić dokument ustanawiający pełnomocnika upoważnionego do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Zgodnie z art. 23 ust. 4 Ustawy w przypadku wyboru oferty wykonawców występujących wspólnie Zamawiający żąda przedstawienia umowy regulującej współpracę tych wykonawców najpóźniej na dwa dni przed terminem zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Warunki realizacji umowy określono we wzorze umowy 17DFZZ525 wraz z załącznikami.

Zamawiający zgodnie z art. 29 ust. 3a ustawy Pzp wymaga zatrudnienia przez wykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących nadzór wykonawczy nad realizacją przedmiotu zamówienia.- Wykonawca złoży Oświadczenie stanowiące załącznik nr 3 do SIWZ.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1.**

## Description

### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

### IV.1.6. Information about electronic auction

An electronic auction will be usedAdditional information about electronic auction:

W przypadku złożenia w co najmniej 2 ofert niepodlegających odrzuceniu, zamawiający, po dokonaniu oceny ofert, przeprowadzi w celu wyboru najkorzystniejszej oferty w danej części zamówienia, w których został spełniony warunek minimalnej ilości ofert, aukcję elektroniczną zgodnie z zapisami SIWZ.

### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## IV.2. Administrative information

### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/02/2018 Local time: 12:00

### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 26/04/2018

### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/02/2018 Local time: 12:30

Place:

W siedzibie Zamawiającego w Warszawie przy ul. Modlińskiej 15, sala 204 w budynku biurowym Elektrociepłowni Żerań.

Niezwłocznie po otwarciu ofert zamawiający zamieści na stronie: [www.termika.pgnig.pl](http://www.termika.pgnig.pl) informacje dotyczące:

- a) kwoty, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia;
- b) firm oraz adresów wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie;
- c) ceny, terminu wykonania.

## Section VI: Complementary information

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Oferta pod rygorem nieważności powinna być sporządzona w formie pisemnej. Wszystkie dokumenty sporządzone w języku obcym muszą zostać złożone wraz z tłumaczeniami na język polski.

Oferta wraz z załącznikami musi być podpisana przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy. Upoważnienie (pełnomocnictwo) do podpisania oferty winno być dołączone do oferty (w oryginale lub w kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza), o ile nie wynika z innych dokumentów załączonych przez wykonawcę. Przedkładając swoją ofertę przetargową Wykonawca akceptuje w całości i bez zastrzeżeń warunki realizacji zamówienia określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (dalej zwanej „SIWZ”) wraz ze wszystkim załącznikami stanowiącymi jej integralną część. W celu wstępnego potwierdzenia, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu, wykonawca załącza do oferty aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w formie jednolitego dokumentu dostępnego w formie edytowalnej pod adresem internetowym [www.termika.pgnig.pl](http://www.termika.pgnig.pl) wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełnienia, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu, składa także jednolite dokumenty dotyczące tych podmiotów, podpisane przez podmiot, którego dokumenty dotyczą.

W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Dokumenty te potwierdzają spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.

Jednolity dokument sporządza się, zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej wydanym na podstawie art. 59 ust. 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE oraz art. 80 ust. 3 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/25/UE.

Zamawiający na podstawie Art. 24aa. ust. 1. Ustawy Pzp, najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Wizja lokalna:

1. Zamawiający zwołuje zebranie wykonawców (wizję lokalną miejsca przyszłych prac), które odbędzie się 30.1.2018 na terenie EC Pruszków w Pruszkowie przy ul. Waryńskiego 1. Spotkanie o godz. 10:00 na portierni.
2. Udział w wizji lokalnej nie jest obowiązkowy.
3. Zamawiający odpowie na wszystkie pytania (przekazane na piśmie prowadzącemu wizję lokalną) związane z realizacją przedmiotu zamówienia zadane przez wykonawcę. Pytania i odpowiedzi na nie zostaną zamieszczone na stronie internetowej zamawiającego ([www.termika.pgnig.pl](http://www.termika.pgnig.pl)).
4. Zamawiający dla przeprowadzenia wizji lokalnej zapewni przedstawicielom wykonawcy wejście na teren swojego zakładu. Wykonawcy zobowiązują się do przestrzegania obowiązujących na terenie Zamawiającego regulaminów BHP (bezpieczeństwa i higieny pracy) i ppoż. (przeciwożarowych) zgodnie z przepisami obowiązującymi na terenie zakładu zamawiającego.
5. Zamawiający nie ubezpiecza przedstawicieli wykonawcy od jakichkolwiek wypadków, strat i szkód poniesionych przez wykonawcę w następstwie takiej wizji lokalnej. Wykonawca sam powinien dokonać ubezpieczenia swoich przedstawicieli zgodnie ze stosowanymi zasadami i przepisami.
6. Wykonawca w terminie do 29.1.2018r. do godz. 12:00 prześle zamawiającemu na numer faksu (+48 22) 587 8787 wykaz osób, które wezmą udział w wizji lokalnej z podaniem imion i nazwisk oraz numerów dowodów osobistych lub paszportów (dot. obywateli zagranicznych). Ze względów organizacyjnych Zamawiający prosi każdego wykonawcę o delegowanie do 3 osób.

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/01/2018